



## QORTI TAL-APPELL

### IMHALLFIN

**ONOR. IMHALLEF ROBERT G. MANGION**  
(Aġent President)  
**ONOR. IMHALLEF GIOVANNI GRIXTI**  
**ONOR. IMHALLEF IAN SPITERI BAILEY**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta, 9 ta' Jannar 2024.**

**Numru 9**

**Rikors numru 934/23/1 GCD**

Fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv numru 1388/2023  
fl-ismijiet:

**Talat David Angeler debitament rappreżentat mill-mandatarja speċjali tiegħu I-Avv. Sarah Sultana**

v.

**Leovegas Gaming plc**

**II-Qorti:**

- Dan huwa provvediment dwar talba magħmula mill-appellant Talat David Angeler sabiex din il-Qorti tagħmel rinviju għal deċiżjoni preliminari lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea [QGUE].

**Daħla.**

2. L-appellant **Talat David Angeler rappreżentat mill-mandatarja speċjali tiegħu l-Av. Dr. Sarah Sultana [I-Appellant]**, talab b'rikors lill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili sabiex toħroġ mandat ta' sekwestru eżekuttiv kontra s-soċjetà appellata **Leovegas Gaming plc [I-Appellata jew is-Soċjetà Appellata]** fejn bħala titolu eżekuttiv invoka sentenza mogħtija mill-Qorti fl-Awstrija. Mar-rikors għall-ħruġ tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv l-appellant annetta kopji awtentikati tas-sentenza msemmija kif ukoll ic-Ċertifikat Annex 1 maħruġ mill-Qorti Awstrijaka *ai termini* tal-Artikolu 53 tar-**Regolament Ewropew numru 1215/2012 (Brussels I Recast)**

3. Il-Qorti Ċivili Prim'Awla ċaħdet ir-rikors b'digriet tad-19 ta' Lulju, 2023 fejn invokat Artikolu 56A tal-Kap. 583. Talba mill-appellant sabiex il-Qorti tirrikonsidra d-deċiżjoni tagħha għiet miċħuda b'digriet 26 ta' Lulju, 2023.

4. L-appellant għaddha sabiex jippreżenta rikors ieħor għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv. Din id-darba t-talba għiet milqugħha u l-Qorti Ċivili Prim'Awla diversament presjeduta ordnat il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv numru 1388/2023.

5. B'rikors tat-22 ta' Awwissu, 2023 is-soċjetà appellata talbet lill-Ewwel Qorti sabiex *ai termini* tal-Artikolu 281 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta tħassar l-imsemmi att eżekuttiv u dan għas-segwenti raġunijiet:-

- i. Illi l-Ewwel Qorti diversament presjeduta kienet diġà preċedentement ċaħdet talba tal-istess appellant kontra l-istess soċjetà appellata għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv identiku msejjes fuq l-istess titolu eżekuttiv u ċjoè s-sentenza tal-Qorti Awstrijaka.
- ii. Illi r-rikors tal-appellant huwa abbuż tal-proċedura ġudizzjarja u forma ta' *forum shopping*.
- iii. Illi l-aġir tal-appellant jimmina ċ-ċertezza legali peress li issa l-istess Qorti għandha żewġ deċiżjonijiet li huma konfliġġenti.

6. B'risposta l-appellant oppona t-talba għat-ħassir tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv għal diversi raġunijiet fosthom:

- illi l-mandat ta' sekwestru eżekuttiv impunjal kien iħares dak kollu li tipprovdi l-liġi għas-siwi tiegħu *ai termini* tal-Artikolu 376 (2) tal-Kap. 12 u li ma għandu l-ebda difett fil-forma tiegħu u li nħareġ fit-

termini tar-Regolament 1215/2012 b'applikazzjoni ta' Artikolu 825A tal-Kap 12;

- Illi l-mandat impunjat huwa munit bid-dokumentazzjoni kollha b'konferma tat-titolu eżekuttiv vantat mill-appellant inkluž iċ-ċertifikat ta' l-ordni ta' infurzar *ai termini* ta' l-Artikolu 53 tar-Regolamenti Ewropew numru 1215/2012;
- Illi kien hemm rikorsi oħra għall-ħruġ ta' mandati eżekuttivi fuq mertu simili li wkoll ġew akkordati;
- Illi l-appellant iqis illi ċ-ċaħda tar-rikors preċedenti tiegħu għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv kienet vizzjata għaliex ħolqot anomalija peress li filwaqt li l-appellant għandu titolu eżekuttiv in forza tar-regolament Ewropew huwa spiċċa bit-talba tiegħu għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv miċħud.
- Illi l-liġi Ewropeja senjatament Regolament EU nru. 1215/2012 li bis-saħħha tiegħu ntalab il-ħruġ tal-mandati eżekuttivi hija liġi suprema għal-liġijiet nazzjonali ta' kull stat membru u għaldaqstant dan il-prinċipju ta' supremazija jfisser illi jekk liġi nazzjonali bħal dik li saret referenza għaliha fir-rikors li ġie miċħud (l-Artikolu 56A tal-Kap. 583) tmur kontra l-liġi Ewropea, hija l-liġi Ewropea li għandha tapplika u

mhux dik nazzjonal. Iqis l-appellant illi fejn liġi nazzjonal tħmur kontra liġi Ewropea, il-Qrati għandhom jiskartaw tali liġi nazzjonal.

- Illi kien għalhekk li l-appellant kellu jagħmel talba oħra mill-ġdid għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekkutiv.
- Illi ma hemm xejn fil-liġi proċedurali illi jipprobixxi li talba għall-ħruġ ta' mandat eżekkutiv li tiġi miċħuda terġa' tiġi riproposta.
- Illi skond il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea, fejn liġi nazzjonal tħmur kontra liġi Ewropea, il-qrati nazzjonal għandhom jiskartaw il-liġi nazzjonal;
- Illi l-Att XXI tal-2023, li fis-16 ta' Gunju, 2023 daħħal Artikolu 56A fil-Kap. 583 (l-Att dwar il-Logħob), jmur kontra l-liġi Ewropea meta jistabbilixxi illi l-għajnejn huwa kwistjoni ta' strategija pubblika u li jistultifika d-dritt awtomatiku tal-appellant li jenforza hawn Malta titolu eżekkutiv ottenut fi Stat Membru ieħor.
- Illi għalhekk il-Qorti għandha tikkonsidra Artikolu 56A tal-Kap. 583 bħala bla effett.

7. Fis-seduta tat-13 ta' Settembru, 2023 l-Ewwel Qorti semgħat it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet u ħalliet ir-rikors għall-provvediment kamerali illi ingħata kameralment fl-istess jum tat-13 ta' Settembru, 2023 u wara rikors tal-appellant ġie appuntat għas-smiegħ għas-27 ta' Settembru, 2023 sabiex inqara fil-mitfuħ *ai termini* tal-Artikolu 281 (4) tal-Kap. 12.

8. Id-digriet finali tal-Ewwel Qorti kien jaqra kif ġej:

“Il-qorti reġgħet rat ir-rikors u rat ukoll it-tweġiba u l-atti relativi.

Tqis illi l-korrettezza kienet titlob illi, qabel ma jitlob il-ħruġ tal-mandat li dwaru sar dan ir-rikors, is-sekwestrant kellej jgħarraf lill-qorti li quddiemha saret it-talba illi ġà kien għamel talba f'kollo identika għall-ħruġ ta' mandat ieħor għall-esekuzzjoni tal-istess sentenza u illi t-talba għall-ħruġ ta' dak il-mandat kienet ġiet miċħuda.

Fiċ-ċirkostanzi s-sekwestranti kellej jfittex ir-rimedju li tagħti il-ligi kontra ċċaħda tal-ewwel mandat u mhux jagħmel talba identika mingħajr ma għallinqas igħarraf lill-qorti bid-dikriet ta' ċaħda.

Dak li effettivament għamel issekwestrant kien forum shopping illi ma hijiex ħaġa xierqa li ssir, aktar ua aktar f'ċirkostanzi fejn talbiet identiči fuq l-istess fatti jistgħu jwasslu għal provvedimenti konfliġġenti fuq l-istess talbiet.

Għalhekk tilqa' t-talba għat-ħassir tal-mandat u tordna l-ħruġ tal-kontromandat relativ, bla īnsara għal kull jedd tas-sekwestrant li jimxi korrettamente kif trid il-ligi.

Fiċ-ċirkostanzi, l-ispejjeż ta' dan l-episodju jħallashom is-sekwestranti.”

9. B'rikors tal-appell intavolat fit-3 ta' Ottubru, 2023 l-appellant, għar-raġunijiet hemm mogħtija, qed jitlob lil din il-Qorti, “tirrevoka u tħassar dd-digriet tal-Ewwel Onorabqli Qorti tat-13 ta' Settembru, 2023 mogħti fir-

rikors numru 934/2023 fl-ismijiet premessi li bih irrevokat il-mandat ta' sekwestru eżekuttiv numru 1388/2023, billi tiddikjara illi ma jissussistux ir-rekwiżiti mitluba mill-Artikolu 281 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta għar-Revoka tal-mandat ta' sekwestru 1388/2023 u konsegwentement tiċħad it-talba għar-Revoka tal-mandat tas-soċjetà appellata....".

10. Fis-17 ta' Ottubru, 2023 l-appellata ippreżentat risposta għall-appell fejn għar-raġunijiet hemm mogħtija qed titlob li l-appell għandu jkun miċħud.

11. Rat li fis-17 ta' Ottubru, 2023 l-appellant ippreżentat rikors li permezz tiegħu, għar-raġunijiet hemm mogħtija, talab is-sospensjoni provviżorja tas-smiġħ ta' dan l-appell u sabiex din il-Qorti tagħmel rinvju lill-QGUE għal deċiżjoni preliminari. Fl-istess rikors l-appellant elenka abbozz ta' erba' (4) mistoqsjiet li qed jiproponi li jkunu mibgħuta lill-QGUE. L-appellant qed jitlob illi qabel din il-Qorti tiddeċiedi l-appell, tikkonsidra d-dritt tiegħu li joħroġ mit-Trattat illi Jirregola I-Funzjonamenti tal-Unjoni Ewropea (TFEU) sabiex "ssir kjarfika fuq livell Ewropew dwar il-portata eżatta tar-Regolament tal-Unjoni Ewropea (EU) Numru 1215/2012" dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenza fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali, meta dan għandu effett dirett fuq il-mod dwar kif il-Qrati ta' Kull Stat Membru fuq livell domestiku għandhom jeżerċitaw il-funzjonijiet tagħħom fil-materja speċifika tal-

eżegwibilità ta' sentenzi illi jkunu ġew debitament deċiżi u li jkunu definitivi f'kuntest ta' dak illi jiddetta r-Regolament.

12. Għalhekk l-appellant talab lil din il-Qorti sabiex tagħmel **rinviju lill-QGUE (Reference for a Preliminary Ruling)** b'dawn il-mistoqsijiet li l-istess appellant qed jipproponi:

- i) Ir-Regolament tal-UE nru 1215/2012 tat-12 ta' Diċembru, 2012 jagħti l-poter lill-Awtoritajiet Eżekuttivi, Leġislativi u/jew Ġudizzjarji ta' kull Stat Membru, sabiex bi kwalunkwe azzjoni, li ġi jew deċiżjoni jwaqqfu l-infurzabilità ta' dawn is-sentenzi [mogħtija fi Stat Membru ieħor] billi jirrifutaw li japplikaw u/jew iwaqqfu l-applikazzjoni ta' l-istess Regolament? Isegwu żewġ domandi alternativi skond jekk ir-risposta għall-ewwel domanda hiex fl-affermattiv jew fin-negattiv.
- ii) Huwa ġust u pależament korrett fil-kuntest tar-Regolament EU 1215/2012 illi jiġi dikjarat u kkonfermat fuq livell Ewropew illi tali Regolament *ai termini* tal-provvedimenti Artikolu 45 (1) (a) u Artikolu 46, il-kwistjoni tal-ordni pubbliku li fuqha l-Istat Membru jista' jinvoka bi protezzjoni għalih l-inapplicabilità tal-effett dirett tar-Regolament in kwistjoni, trid tkun kwistjoni ta' ordni pubblika eżistenti u ġia u b'mod anteċedenti għall-ħruġ jew għall-applikablità legali tal-istess Unjoni Ewropea? U jekk le, kull Stat Membru huwa liberu illi jikrea barrieri

legali ġodda sabiex ikun jista' jintlibes fil-protezzjoni tal-ordni pubbliku  
*ai termini* tal-Artikolu 45 (1) (a) tar-Regolament tal-Unjoni Ewropea  
(EU) nru 1215/2012?

iii) L-ordni pubbliku li għalih jagħmel referenza I-Artikolu 45 (1) (a)  
tar-Regolament EU 1215/2012 , x'inhi eżattament u korrettamente id-  
definizzjoni mogħtija għalih fil-kuntest u/jew f'livell komunitarju?  
Isegwu tlett domandi supplimentari skond ir-risposta għad-domanda  
numru 3.

iv) Korrett jingħad illi Artikolu 36 (2) tal-Regolament EU 1215/2012  
ma jagħmilix obbligatorja I-proċedura hemm kontemplata qabel ma  
jittieħdu miżuri ta' enforzar f'kull Stat Membru illi għalih jaapplika? U li  
ma hux applikabbi wara li tkun ittieħdet miżura ta' enforzar tas-  
sentenza estera?

13. B'risposta tal-24 ta' Ottubru, 2023 l-appellata resqet l-oppożizzjoni  
tagħha għat-talba tal-appellant sabiex isir rinvju għal deċiżjoni preliminari  
tal-QGUE għar-raġunijiet hemm mogħtija ewlenin fosthom (i) illi l-  
appellant odjern *ai termini* tal-Artikolu 281 (4) huwa appell minn deċiżjoni  
li laqqħet talba għat-tħassir ta' mandat eżekkutiv maħruġ fuq talba tal-  
appellant u għalhekk il-mertu tal-appell “huwa kwistjoni ta' ligi purament  
proċedurali u domestika” u (ii) illi l-allegat kunflitt bejn Artikolu 56A tal-Att

dwar il-Logħob u r-Regolament UE 1215/2012 ma hux mertu ta' dan l-appell; u (iii) illi r-raġunijiet li kienu ngħataw sabiex ġie miċħud r-rikors li talab il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv identitku ma għandhom l-ebda rilevanza għall-mertu tal-appell odjern li huwa wieħed purament proċedurali u domestiku.

14. Fis-smiġħ tas-17 ta' Ottubru, 2023 il-Prim' Imħallef u ż-żewġ Imħallfin li kienu jikkomponu din il-Qorti astjenew għar-raġunijiet kif jirriżultaw fil-verbal relativ u l-President tal-Qorti innomina lill-Imħallfin li issa jikkomponu din il-Qorti sabiex ikomplu jisimgħu dan l-appell.

15. Fis-seduta tat-3 ta' Novembru, 2023 saret trattazzjoni preliminari quddiem din il-Qorti kif issa komposta, filwaqt li fis-seduta tal-21 ta' Novembru, 2023 l-avukati tal-partijiet ittrattaw ir-rikors tal-appellant tas-17 ta' Ottubru, 2023 li tħalla għallum għall-provvediment.

Ikkunsidrat;

**Kunsiderazzjonijiet tal-Qorti.**

16. Kif rajna l-appellant qed jitlob lil din il-Qorti illi qabel tisma' l-appell tiegħu tagħmel rinvju lill-QGUE għall-deċiżjoni preliminari dwar numru ta' mistoqsijiet li qed jipproponi; talba opposta mill-appellata.

**17. Artikolu 267 (ex Artikolu 234 TKE<sup>1</sup> - Article 177 - EC Treaty (Maastricht veržjoni konsolidata)) tat-Trattat Dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE)** jiprovdil illi l-Qorti tal-Ġustizzja ta' l-Unjoni Ewropea għandha jkollha l-kompetenza li tagħti sentenzi preliminari dwar: a) l-interpretazzjoni tat-Trattati; b) il-validità u l-interpretazzjoni ta' l-atti ta' l-istituzzjonijiet, korpi jew organi ta' l-Unjoni; Meta l-kwistjoni titqajjem quddiem xi qorti jew tribunal ta' xi Stat Membru, dik il-Qorti jew tribunal jistgħu, jekk ikun jidhrilhom li deċiżjoni fuq dik il-kwistjoni tkun meħtieġa sabiex ikunu jistgħu jagħtu s-sentenza, jitkolbu lill-Qorti sabiex tagħti deċiżjoni dwarha. Meta l-kwistjoni titqajjem f'każ pendent quddiem xi qorti jew tribunal ta' Stat Membru li kontra id-deċiżjonijiet tiegħi ma jkun hemm ebda rimedju ġudizzjarju taħt il-liġi nazzjonali, dik il-qorti jew dak it-tribunal, għandhom jirriferu l-kwistjoni lill-Qorti. Jekk din il-kwistjoni titressaq f'każ pendent quddiem ġurisdizzjoni ta' Stat Membru fir-rigward ta' persuna miżmuma f'kustodja, il-Qorti għandha taġixxi mill-aktar fis-possibbli.

Ir-Rekwiżiti għar-Rinvju minn Qorti Nazzjonali lill-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea għal Deċiżjoni Preliminari [QGħUE]<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Tratt tal-Komunità Ewropea

<sup>2</sup> Preżentazzjoni dwar il-kompetenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fuq is-sit elettroniku tal-istess qorti: [https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2\\_7024/mt/](https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7024/mt/)

18. Wieħed mill-kompetenzi tal-QGUE huwa li tagħti deċiżjonijiet imsejħa preliminari wara li qorti nazzjonali ta' stat membru tagħmel rinvju lilha b'demandi rigward l-interpretazzjoni li għandha tingħata lil xi li ġi Ewropea partikolari. Għal dan il-għan il-QGUE taħdem b'kollaborazzjoni mal-qrati kollha tal-Istati Membri bħala l-qrati tad-dritt tal-Unjoni sabiex tiġi żgurata applikazzjoni effettiva u uniformi tad-dritt tal-Unjoni u sabiex tiġi evitata kull interpretazzjoni diverġenti.

19. Il-qrati nazzjonali jistgħu jagħmlu rinvju lill-QGUE sabiex jitkolbu preċiżazzjoni fuq punt ta' interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jekk tali interpretazzjoni hija meħtieġa sabiex il-kaž jiġi deċiż fil-mertu. Fil-kaž ta' qorti nazzjonali li mid-deċiżjoni tagħha ma hemmx rimedju skond id-dritt nazzjonali, tali qorti hija marbuta li tagħmel rinvju lill-QGUE. Applikabbi kif ser naraw aktar ‘isfel fil-kaž CILFIT żewġ eċċeżzjonijiet, ta' l-ewwel b'applikazzjoni tal-massima legali “clara non sunt interpretanda” imsejħa d-dottrina acte clair fejn jitqies li ma hemmx obbligu ta' rinvju jekk il-qorti nazzjonali tqis illi l-interpretazzjoni tal-liġi tal-Unjoni hi tant ovvja li ma tagħti lok għall-ebda dubju; u t-tieni id-dottrina acte eclair fejn jitqies illi ma hemmx obbligu ta' rinvju jekk jirriżulta illi l-interpretazzjoni meħtieġa tal-liġi tal-Unjoni kienet digħà ngħatat f'referenza preliminari preċedenti f'kaž ieħor simili.

20. Rinviju lill-QGUE jista' jsir sew sabiex tintalab interpretazzjoni tal-liġi tal-Unjoni kif ukoll sabiex qorti nazzjonali titlob verifika jekk li ġi nazzjonali hiex konformi mad-dritt Ewropew. Il-mistoqsija għal deċiżjoni preliminari tista' wkoll tirrigwarda l-verifika tal-legalità ta' att tad-dritt tal-Unjoni.

Il-Qorti tal-Ġustizzja ma tirrispondix permezz ta' sempliċi opinjoni, iżda permezz ta' sentenza jew ta' digriet motivat.

21. Il-qorti nazzjonali, li hija d-destinatarja ta' dik is-sentenza tal-QGUE wara rinviju, hija marbuta bl-interpretazzjoni mogħtija mill-QGUE meta tiddeċiedi l-kawża quddiemha. Is-sentenza tal-QGUE torbot lill-qrati nazzjonali l-oħra kollha fl-Istati Membri kollha li jintalbu jiddeċiedu fuq xi kwistjoni identika.

22. Bil-ġurisprudenza tagħha, il-QGUE żviluppat l-obbligu li għandhom l-awtoritajiet nazzjonali u b'mod partikolari l-qrati nazzjonali li japplikaw b'mod komplet id-dritt tal-Unjoni Ewropea. Stabbilit ukoll illi l-jeddijiet mogħtija mil-Liġi Ewropea liċ-ċittadini għandhom applikazzjoni diretta fl-Istati Membri filwaqt li qieset illi li ġi nazzjonali li tmur kontra l-liġi ewropea ma għandix tiġi enforzata fl-Istati Membri.

23. Il-QGUE žviluppat ġurisprudenza li hija ta' gwida għall-qrati nazzjonali meta rinfacċċjati b'każijiet fejn mhux dejjem huwa čar jekk hemmx ħtieġa li jsir rinviju. Il-każżeże celebri dwar din il-materja hija sentenza **Srl CILFIT and Lanificio di Gavardo SpA v Ministry of Health [CILFIT]**<sup>3</sup> mogħtija mill-QGUE fis-6 ta' Ottubru, 1982 wara rinviju lilha magħmul mill-Corte Suprema di Cassazione tal-Italja fejn staqṣit dwar meta hemm l-obbligu ta' qorti nazzjonali li tagħmel rinvinju. Ingħad hekk f'dik is-sentenza tal-QGUE:

*"5 IN ORDER TO ANSWER THAT QUESTION IT IS NECESSARY TO TAKE ACCOUNT OF THE SYSTEM ESTABLISHED BY ARTICLE 177, WHICH CONFERS JURISDICTION ON THE COURT OF JUSTICE TO GIVE PRELIMINARY RULINGS ON, INTER ALIA, THE INTERPRETATION OF THE TREATY AND THE MEASURES ADOPTED BY THE INSTITUTIONS OF THE COMMUNITY.*

*6 THE SECOND PARAGRAPH OF THAT ARTICLE PROVIDES THAT ANY COURT OR TRIBUNAL OF A MEMBER STATE MAY, IF IT CONSIDERS THAT A DECISION ON A QUESTION OF INTERPRETATION IS NECESSARY TO ENABLE IT TO GIVE JUDGMENT, REQUEST THE COURT OF JUSTICE TO GIVE A RULING THEREON. THE THIRD PARAGRAPH OF THAT ARTICLE PROVIDES THAT, WHERE A QUESTION OF INTERPRETATION IS RAISED IN A CASE PENDING BEFORE A COURT OR TRIBUNAL OF A MEMBER STATE AGAINST WHOSE DECISIONS THERE IS NO JUDICIAL REMEDY UNDER NATIONAL LAW, THAT COURT OR TRIBUNAL SHALL, BRING THE MATTER BEFORE THE COURT OF JUSTICE.*

*7 THAT OBLIGATION TO REFER A MATTER TO THE COURT OF JUSTICE IS BASED ON COOPERATION, ESTABLISHED WITH A VIEW TO ENSURING THE PROPER APPLICATION AND UNIFORM INTERPRETATION OF COMMUNITY LAW IN ALL THE MEMBER STATES, BETWEEN NATIONAL COURTS, IN THEIR CAPACITY AS COURTS RESPONSIBLE FOR THE APPLICATION OF COMMUNITY LAW, AND THE COURT OF JUSTICE. MORE PARTICULARLY, THE THIRD PARAGRAPH OF ARTICLE 177 SEEKS TO PREVENT THE OCCURRENCE WITHIN THE COMMUNITY OF DIVERGENCES IN JUDICIAL DECISIONS ON QUESTIONS OF COMMUNITY LAW. THE SCOPE OF THAT*

---

<sup>3</sup> Case no. 283/81 - Dok. Ref. no. Document 61981CJ0283

OBLIGATION MUST THEREFORE BE ASSESSED , IN VIEW OF THOSE OBJECTIVES , BY REFERENCE TO THE POWERS OF THE NATIONAL COURTS , ON THE ONE HAND , AND THOSE OF THE COURT OF JUSTICE , ON THE OTHER , WHERE SUCH A QUESTION OF INTERPRETATION IS RAISED WITHIN THE MEANING OF ARTICLE 177 .

8 IN THIS CONNECTION , IT IS NECESSARY TO DEFINE THE MEANING FOR THE PURPOSES OF COMMUNITY LAW OF THE EXPRESSION '' WHERE ANY SUCH QUESTION IS RAISED '' IN ORDER TO DETERMINE THE CIRCUMSTANCES IN WHICH A NATIONAL COURT OR TRIBUNAL AGAINST WHOSE DECISIONS THERE IS NO JUDICIAL REMEDY UNDER NATIONAL LAW IS OBLIGED TO BRING A MATTER BEFORE THE COURT OF JUSTICE .

9 IN THIS REGARD , IT MUST IN THE FIRST PLACE BE POINTED OUT THAT ARTICLE 177 DOES NOT CONSTITUTE A MEANS OF REDRESS AVAILABLE TO THE PARTIES TO A CASE PENDING BEFORE A NATIONAL COURT OR TRIBUNAL . THEREFORE THE MERE FACT THAT A PARTY CONTENDS THAT THE DISPUTE GIVES RISE TO A QUESTION CONCERNING THE INTERPRETATION OF COMMUNITY LAW DOES NOT MEAN THAT THE COURT OR TRIBUNAL CONCERNED IS COMPELLED TO CONSIDER THAT A QUESTION HAS BEEN RAISED WITHIN THE MEANING OF ARTICLE 177 . ON THE OTHER HAND , A NATIONAL COURT OR TRIBUNAL MAY , IN AN APPROPRIATE CASE , REFER A MATTER TO THE COURT OF JUSTICE OF ITS OWN MOTION

10 SECONDLY , IT FOLLOWS FROM THE RELATIONSHIP BETWEEN THE SECOND AND THIRD PARAGRAPHS OF ARTICLE 177 THAT THE COURTS OR TRIBUNALS REFERRED TO IN THE THIRD PARAGRAPH HAVE THE SAME DISCRETION AS ANY OTHER NATIONAL COURT OR TRIBUNAL TO ASCERTAIN WHETHER A DECISION ON A QUESTION OF COMMUNITY LAW IS NECESSARY TO ENABLE THEM TO GIVE JUDGMENT . ACCORDINGLY , THOSE COURTS OR TRIBUNALS ARE NOT OBLIGED TO REFER TO THE COURT OF JUSTICE A QUESTION CONCERNING THE INTERPRETATION OF COMMUNITY LAW RAISED BEFORE THEM IF THAT QUESTION IS NOT RELEVANT , THAT IS TO SAY , IF THE ANSWER TO THAT QUESTION , REGARDLESS OF WHAT IT MAY BE , CAN IN NO WAY AFFECT THE OUTCOME OF THE CASE .

11 IF , HOWEVER , THOSE COURTS OR TRIBUNALS CONSIDER THAT RECOURSE TO COMMUNITY LAW IS NECESSARY TO ENABLE THEM TO DECIDE A CASE , ARTICLE 177 IMPOSES AN OBLIGATION ON THEM TO REFER TO THE COURT OF JUSTICE ANY QUESTION OF INTERPRETATION WHICH MAY ARISE .

12 THE QUESTION SUBMITTED BY THE CORTE DI CASSAZIONE SEEKS TO ASCERTAIN WHETHER , IN CERTAIN CIRCUMSTANCES , THE OBLIGATION LAID DOWN BY THE THIRD PARAGRAPH OF ARTICLE 177 MIGHT NONE THE LESS BE SUBJECT TO CERTAIN RESTRICTIONS .

13 IT MUST BE REMEMBERED IN THIS CONNECTION THAT IN ITS JUDGMENT OF 27 MARCH 1963 IN JOINED CASES 28 TO 30/62 ( DA COSTA V NEDERLANDSE BELASTINGADMINISTRATIE ( 1963 ) ECR 31 ) THE COURT RULED THAT : '' ALTHOUGH THE THIRD PARAGRAPH OF ARTICLE 177 UNRESERVEDLY REQUIRES COURTS OR TRIBUNALS OF A MEMBER STATE AGAINST WHOSE DECISIONS THERE IS NO JUDICIAL REMEDY UNDER NATIONAL LAW . . . TO REFER TO THE COURT EVERY QUESTION OF INTERPRETATION RAISED BEFORE THEM , THE AUTHORITY OF AN INTERPRETATION UNDER ARTICLE 177 ALREADY GIVEN BY THE COURT MAY DEPRIVE THE OBLIGATION OF ITS PURPOSE AND THUS EMPTY IT OF ITS SUBSTANCE . SUCH IS THE CASE ESPECIALLY WHEN THE QUESTION RAISED IS MATERIALLY IDENTICAL WITH A QUESTION WHICH HAS ALREADY BEEN THE SUBJECT OF A PRELIMINARY RULING IN A SIMILAR CASE . ''

14 THE SAME EFFECT , AS REGARDS THE LIMITS SET TO THE OBLIGATION LAID DOWN BY THE THIRD PARAGRAPH OF ARTICLE 177 , MAY BE PRODUCED WHERE PREVIOUS DECISIONS OF THE COURT HAVE ALREADY DEALT WITH THE POINT OF LAW IN QUESTION , IRRESPECTIVE OF THE NATURE OF THE PROCEEDINGS WHICH LED TO THOSE DECISIONS , EVEN THOUGH THE QUESTIONS AT ISSUE ARE NOT STRICTLY IDENTICAL .

15 HOWEVER , IT MUST NOT BE FORGOTTEN THAT IN ALL SUCH CIRCUMSTANCES NATIONAL COURTS AND TRIBUNALS , INCLUDING THOSE REFERRED TO IN THE THIRD PARAGRAPH OF ARTICLE 177 , REMAIN ENTIRELY AT LIBERTY TO BRING A MATTER BEFORE THE COURT OF JUSTICE IF THEY CONSIDER IT APPROPRIATE TO DO SO .

16 FINALLY , THE CORRECT APPLICATION OF COMMUNITY LAW MAY BE SO OBVIOUS AS TO LEAVE NO SCOPE FOR ANY REASONABLE DOUBT AS TO THE MANNER IN WHICH THE QUESTION RAISED IS TO BE RESOLVED . BEFORE IT COMES TO THE CONCLUSION THAT SUCH IS THE CASE , THE NATIONAL COURT OR TRIBUNAL MUST BE CONVINCED THAT THE MATTER IS EQUALLY OBVIOUS TO THE COURTS OF THE OTHER MEMBER STATES AND TO THE COURT OF JUSTICE . ONLY IF THOSE CONDITIONS ARE SATISFIED , MAY THE

*NATIONAL COURT OR TRIBUNAL REFRAIN FROM SUBMITTING THE QUESTION TO THE COURT OF JUSTICE AND TAKE UPON ITSELF THE RESPONSIBILITY FOR RESOLVING IT .*

[...]

*21 IN THE LIGHT OF ALL THOSE CONSIDERATIONS , THE ANSWER TO THE QUESTION SUBMITTED BY THE CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE MUST BE THAT THE THIRD PARAGRAPH OF ARTICLE 177 OF THE EEC TREATY IS TO BE INTERPRETED AS MEANING THAT A COURT OR TRIBUNAL AGAINST WHOSE DECISIONS THERE IS NO JUDICIAL REMEDY UNDER NATIONAL LAW IS REQUIRED , WHERE A QUESTION OF COMMUNITY LAW IS RAISED BEFORE IT , TO COMPLY WITH ITS OBLIGATION TO BRING THE MATTER BEFORE THE COURT OF JUSTICE , UNLESS IT HAS ESTABLISHED THAT THE QUESTION RAISED IS IRRELEVANT OR THAT THE COMMUNITY PROVISION IN QUESTION HAS ALREADY BEEN INTERPRETED BY THE COURT OR THAT THE CORRECT APPLICATION OF COMMUNITY LAW IS SO OBVIOUS AS TO LEAVE NO SCOPE FOR ANY REASONABLE DOUBT . THE EXISTENCE OF SUCH A POSSIBILITY MUST BE ASSESSED IN THE LIGHT OF THE SPECIFIC CHARACTERISTICS OF COMMUNITY LAW , THE PARTICULAR DIFFICULTIES TO WHICH ITS INTERPRETATION GIVES RISE AND THE RISK OF DIVERGENCES IN JUDICIAL DECISIONS WITHIN THE COMMUNITY.”*

24. Fis-sentenza **Georgiou v. Greece** mogħtija mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEDB) fl-14 ta' Marzu, 2023 dwar ilment taħt il-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, referibbli għal čaħda mill-Qorti ta' Kassazzjoni Griega sabiex tagħmel rinviju lill-QGUE mingħajr ma tat raġunijiet għal dik iċ-ċaħda, il-QEDB iddikjarat illi meta qorti nazzjonali tirrifjuta talba sabiex isir rinviju lill-QGUE għandha tagħti r-raġunijiet tagħha għal dak ir-rifjut għaliex fin-nuqqas iseħħi ksur tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem:

*“The Court’s assessment*

22. Concerning the general principles governing the application of Article 6 of the Convention in cases raising similar issues to those which fall to be addressed in the present case, the Court refers to its relevant case-law on the subject (see, in particular, *Dhahbi v. Italy*, no. 17120/09, § 31, 8 April 2014, *Baydar*, cited above, §§ 41-44, and *Bio Farmland Betriebs S.R.L. v. Romania*, no. 43639/17, §§ 48-51, 13 July 2021).

23. In the case of *Vergauwen and Others v. Belgium* ((dec.), no. 4832/04, §§ 89-90, 10 April 2012), the Court established the following principles:

- Article 6 § 1 imposes on the domestic courts an obligation to give reasons, in the light of the applicable law, for decisions by which they refuse to refer a question for a preliminary ruling;

- when an allegation of a violation of Article 6 § 1 is brought before the Court in that context, its task consists in ensuring that the contested decision refusing the reference was duly accompanied by such reasons;

- although it is for the Court to carry out this check rigorously, it is not for it to examine any errors that the domestic courts may have made in the interpretation or the application of the relevant law;

- in the specific context of Article 267 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), this means that domestic courts against whose decisions there is no judicial remedy under domestic law are required to justify a refusal to refer a question to the CJEU for a preliminary ruling on the interpretation of EU law in the light of the exceptions provided for by the case-law of the CJEU. They must therefore state the reasons why they consider that the question is not relevant, or that the provision of EU law in question has already been interpreted by the CJEU, or even that the correct application of EU law is so obvious that it leaves no room for reasonable doubt.

24. In the present case, the applicant requested the Court of Cassation in his memorandum of 21 March 2018 to ask the CJEU to issue a preliminary ruling on the true intent of Principle 1.4 of the European Statistics Code of Practice. The decision of the Court of Cassation was not subject to any appeal under domestic law. The Court of Cassation was therefore under an obligation to give reasons for its refusal to ask the CJEU for a preliminary ruling.”

25. F'ċerti każijiet hija applikabqli 'i hekk imsejha 'Urgent Preliminary Ruling Procedure" jew "The Expedited Procedure". Sabiex ikun sa fejn

possibbli assigurat illi fejn meħtieġ rinviji għal deċiżjoni preliminari jkunu deċiži b'mod espedjenti **Artikolu 23A tal-Istatut tal-QGUE** jipprovdi illi:

“The Rules of Procedure may provide for an expedited or accelerated procedure and, for references for a preliminary ruling relating to the area of freedom, security and justice, an urgent procedure. Those procedures may provide, in respect of the submission of statements of case or written observations, for a shorter period than that provided for by Article 23, and, in derogation from the fourth paragraph of Article 20, for the case to be determined without a submission from the Advocate General. In addition, the urgent procedure may provide for restriction of the parties and other interested persons mentioned in Article 23, authorised to submit statements of case or written observations and, in cases of extreme urgency, for the written stage of the procedure to be omitted.”

26. Il-proċeduri espediti jew aċċellerati ilhom stabbiliti mis-sena 2000 u regolati mill-Artikolu 105 *et seq* tar-Rules of Procedure of the Court of Justice fil-każ tar-rinviju għal deċiżjoni preliminari.<sup>4</sup>

27. Magħmulu ġarsa ġenerali dwar il-jedd/obbligu tal-qrati nazzjonali tal-Istati Membri li jagħmlu rinviju lill-QGUE b'demandi dwar l-interpretazzjoni tal-liġi tal-Unjoni, imiss issa naraw meta u taħt liema cirkostanzi qorti nazzjonali għandha tikkonsidra li tagħmel rinviju kif imsemmi.

28. L-ewwel rekwiżit sabiex qorti nazzjonali tikkonsidra li tagħmel rinviju huwa li l-qorti nazzjonali tqis li sabiex tiddetermina l-vertenza li

<sup>4</sup> Research and Documentation Directorate tal-ECJ - *Factsheet intitolat URGENT PRELIMINARY RULING PROCEDURE AND EXPEDITED PROCEDURE* - [https://curia.europa.eu/jcms/upload/docs/application/pdf/2019-10/tra-doc-en-div-c-0000-2019-201906086-05\\_00.pdf](https://curia.europa.eu/jcms/upload/docs/application/pdf/2019-10/tra-doc-en-div-c-0000-2019-201906086-05_00.pdf)

għandha quddiemha teħtieġ l-interpretazzjoni ta' waħda jew aktar mil-liġijiet tal-Unjoni. Jeħtieġ għalhekk li din il-Qorti tiddeċiedi l-ewwel u qabel kollox **jekk hemmx ħtiega li jsir rinviju.** L-appellant jinsisti illi hemm tali ħtiega, l-appellata ssostni li tali ħtiega ma teżistieq.

29. Il-ħtiega ta' rinviju trid neċessarjament temani mill-mertu tal-appell li din il-Qorti għandha quddiemha.

30. Kif rajna l-appell odjern huwa minn provvediment mogħti mill-Ewwel Qorti u moqrri fil-mitftuħ fejn irrevokat mandat ta' sekwestru eżekuttiv maħruġ bis-saħħha ta' sentenza mogħtija mill-Qorti fl-Awstrija.

31. Din il-Qorti fliet il-provvediment appellat kif ukoll l-appell imressaq minn tali provvediment li din il-Qorti għad trid tiddeċiedi dwaru fi stadju ulterjuri. Il-provvediment appellat huwa motivat billi l-Ewwel Qorti ordnat ir-revoka tal-mandat eżekuttiv għaliex qieset illi:

(a) wara li l-ewwel talba tiegħu għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv ġiet miċħuda, l-appellant kellu l-ewwel ifittex ir-rimedju li tagħtih il-liġi kontra č-ċaħda tal-ewwel mandat “u mhux jagħmel talba identika mingħajr ma għallinjas igħarraf lill-Qorti bid-dikriet taċ-ċaħda.”

(b) L-aġir tal-appellant wassal għall-“provvedimenti konfliġġenti fuq l-istess talbiet.”

32. Huwa evidenti illi l-Ewwel Qorti ġassret il-mandat eżekuttiv għal-raġunijiet lil hinn mit-titolu eżekuttiv partikolari vantat mill-appellant. Li trid tiddeċiedi din il-Qorti ta' sekond' istanza huwa jekk taqbilx mal-motivazzjoni/jiet mogħtija mill-Ewwel Qorti fl-akkoljiment tat-talba għar-revoka tal-mandat eżekuttiv. U čjoè jekk persuna li t-talba tagħha għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv tkun miċħuda, hiex marbuta li qabel tiprova teżegwixxi t-titolu eżekuttiv li tippretendi li għandha, tridx qabel xejn tieħu passi ġudizzjarji sabiex id-digriet taċ-ċaħda jkun revokat jew ta' lanqas tavża lill-Qorti adita mit-tieni talba għall-ħruġ tal-mandat eżekuttiv biċ-ċaħda preċedenti minn Qorti diversament presjeduta.

33. Fl-ewwel aggravju tiegħu l-appellant jgħid illi fir-rikors għar-revoka tal-mandat eżekuttiv, l-appellata “fl-ebda parti minnu ma ssollevat il-kwistjonijiet li rreferiet għalihom l-Ewwel Qorti fid-digriet tagħha tat-13 ta' Settembru, 2023”. Il-Qorti tqis illi sabiex tiddeċiedi dan l-aggravju ma hemm l-ebda ħtieġa ta' interpretazzjoni tal-liġi Ewropea.

34. Fit-tieni aggravju tiegħu l-appellant jgħid illi l-Ewwel Qorti ma ġgustifikatx il-konsiderazzjoni minnha magħmula fid-digriet tar-revoka tal-mandat kif ukoll li naqset milli tidentika r-rimedju li skond l-Ewwel Qorti

kien disponibbli lill-appellant qabel jitlob mill-ġdid mandat eżekuttiv. Jgħid li l-Ewwel Qorti għamlet apprezzament żbaljat tal-liġi fir-rigward tar-rimedju għaliex skond l-appellant ma kellu l-ebda rimedju dwar l-ewwel mandat li kien miċħud *stante* illi Regolament EU 1215/2012 ma jagħti ebda rimedju kontra čaħda *ab initio* ta' eżekuzzjoni *ai termini* tar-Regolament. Jidher illi meta l-Ewwel Qorti qieset illi l-appellant kellu rimedji x'jirrikorri għalihom qabel jaqbad u jintavola rikors identiku ieħor ġia miċħud, kienet qed tirreferi għal-liġi nazzjonali u mhux għal-liġi Ewropea.

35. Skond l-appellant stess ma hemmx rimedju taħt il-liġi Ewropea. Għalhekk ma jidħirx li meta din il-Qorti ser tasal sabiex tiddeċiedi dan l-aggravju ser ikun hemm ħtiega ta' interpretazzjoni tal-Liġi Ewropea.

36. It-tielet u r-raba' aggravji huma prattikament identiči. L-appellant jirreferi għal dik il-parti tal-motivazzjoni fil-provvediment appellat fejn l-Ewwel Qorti ddikjarat illi "il-korrettezza kienet titlob illi qabel ma jitlob il-hrug tal-mandat li dwaru sar dan ir-rikors, is-sekwestrant kellu jgharraf lill-Qorti li quddiemha saret it-talba illi ga kien għamel talba f'kollo identika .....". Jilmenta l-appellant illi din hija konsiderazzjoni żbaljata għaliex id-digriet taċ-ċaħda ma huwiex ġudikat għall-partijiet, la huwa finali u lanqas definitiv. Jgħid li ma kien hemm l-ebda neċessità li l-Ewwel Qorti tkun informata biċ-ċaħda preċedenti ladarba ma jikkostitwixxiex ġudikat.

Jkompli jelabora fuq dan it-tielet aggravju: “Illi in oltre, ma hemm xejn fil-liġi nostrana illi timponi obbligazzjoni fuq kreditur eżekutant li , fl-eventwalita’ illi jitlob għall-hrug ta’ mandat ezekuttiv u dan jigi michud, u jerga’ jittenta ezekuzzjoni ohra, irid jindika illi kien hemm digriet precedenti. Fil-ligi nostrana effettivamente l-ligi lanqas bidd għandha provvediment biex tirregola ic-caħda ab intio ta’ hrug ta’ mandat ezekuttiv.” Fir-raba aggravju jgħid ili I-Ewwel Qorti ma kkonsidratx l-argumenti mressqa minnu fir-risposta tiegħu senjatament paragrafi 20 sa 24 u ċjoè li ma teżisti l-ebda dispożizzjoni fil-liġi nostrana li timponi r-restrizzjoni li stabbilit I-Ewwel Qorti fil-provvediment appellat. L-appellant iċċita sentenza tal-Prim’ Awla fejn kien ddikjarat illi ma hemm xejn x’iżomm lil min ikollu talba għall-ħruġ ta’ mandat miċħuda milli jerġa’ iressaq talba oħra identika.

37. Huwa evidenti għal din il-Qorti illi għad-deċiżjoni tat-tielet u r-raba’ aggravji ma hi bl-ebda mod meħtieġa l-interpretazzjoni ta’ xi norma ewropea. L-appellant jilmenta li I-Ewwel Qorti ma kkonsidratx dak li kellu xi jgħid fil-paragrafi 20 sa 24 tar-risposta tiegħu quddiem I-Ewwel Qorti fejn *inter alia* kien għamel l-argument li issa qed iressaq f’dawn l-aggravji quddiem din il-Qorti. Aggravji prettament ta’ natura proċedurali senjatament dwar Artikolu 836 tal-Kap. 12 u dwar dak hemm dispost u dwar dak li ma hemmx dispost f’dan l-artikolu tal-liġi nostrana.

38. Permezz tal-ħames aggravju l-appellant jgħid illi l-Ewwel Qorti ma kelliex tikkonsidra illi bil-ħruġ tal-mandat eżekuttiv mat-tieni tentativ wassal għal provvedimenti kunfliġġenti u dan għaliex skond l-appellant l-Ewwel Qorti kellha tinjora l-eżistenza tad-digrieti taċ-ċaħda magħmula mill-Ewwel Qorti diversament presjeduta. L-appellant jinsisti illi l-Ewwel Qorti kellha tinjora d-digrieti taċ-ċaħda tad-19 ta' Lulju, 2023 u tas-26 ta' Lulju, 2023 mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili diversament presjeduta. Jgħid illi d-digrieti taċ-ċaħda huma bbażati fuq Artikolu 56A tal-Kap., 583 li jrid illi il-Qrati Maltin jirrifjutaw li jeżegwixxu sentenzi esteri mogħtija fil-konfront ta' soċjetajiet tal-gaming licenzjati f'Malta u dan skont l-appellant imur kontra Artikolu 825A tal-Kap. 12. li jagħti effett fil-liġi nostrana għall-prinċipju tas-supremazija tal-liġi Ewropea.

39. F'dan il-ħames aggravju l-appellant qed jitlob lil din il-Qorti tiddikjara illi tenut kont li skond l-appellant id-digrieti tad-19 ta' Lulju, 2023 u tas-26 ta' Lulju, 2023 kienu nulli, allura l-Ewwel Qorti “kienet obbligata li tikkunsidra dan u l-argumenti magħmula fir-rigward mill-appellant u mhux tqis illi d-digrieti in kwistjoni kienu validi meta hu car li mhux”.

40. Mod ieħor, f'dan il-ħames aggravju l-appellant qiegħed essenzjalment iressaq il-pretensjoni illi ladarba skont hu id-digrieti preċedenti li ċaħdu t-talba għall-ħruġ tal-mandat eżekuttiv huma nulli,

allura I-Ewwel Qorti kellha tikkonsidra t-talba tiegħu daqs li kieku dawk iż-żewġ digriet ta' ċaħda ma kienux ježistu.

41. Kif taraha din il-Qorti, dak li għandu jkun deċiż f'dan l-appell huwa jekk digriet ta' ċaħda għall-ħruġ ta' mandat eżekkutiv iwaqqafx lill-parti sokkombenti fiċ-ċaħda li jressaq talba identika oħra mingħajr qabel ma jieħu passi sabiex id-digriet taċ-ċaħda jkun revokat. L-Ewwel Qorti ma għamlet l-ebda referenza għal-l-iġi Ewropea fil-konsiderazzjonijiet tagħha. L-appellant jagħmel referenza għall-ġurisprudenza tal-Qrati Maltin in sostenn tal-argument tiegħu illi l-ewwel ċaħda ma kenitx ta' ostakolu sabiex I-Ewwel Qorti tilqa' talba tiegħu kif fil-fatt għamlet, u mbagħad kienet revokata permezz tal-provvediment hawn appellat. Jgħid li l-Ewwel Qorti messha ħadet qies tal-l-iġi Ewropea kif ukoll dik nostrana dwar is-supremazija li tikkaratterizza l-Liġi tal-Unjoni u li allura kellha tinjora d-digriet taċ-ċaħda.

42. Sabiex din il-Qorti tiddeċiedi jekk għandux raġun l-appellant jgħid li l-Ewwel Qorti kellha tinjora d-digriet taċ-ċaħda mogħtija minn dik il-Qorti diversament presjeduta, din il-Qorti ma teħtieġ l-ebda rinvju għall-interpretazzjoni tal-l-iġi Ewropea. L-ebda rinvju ma hu konsentit sabiex il-QGħUE tintalab tiddeċiedi jekk qorti nazzjonali għandiex tinjora digriet ta'  
qorti nazzjonali oħra. Dik mhix materja ta' interpretazzjoni ta' liġi

Ewropea; iżda materja ta' liġi nazzjonali. Għalhekk anke fir-rigward tal-ħames aggravju it-talba għar-rinvju qed tkun miċħuda.

43. Fis-sitt aggravju tiegħu l-appellant jgħid illi fid-digriet appellat l-Ewwel Qorti applikat Artikolu 281 tal-Kap.12 b'mod żbaljat u kontra l-ġurisprudenza tagħha stess. Jgħid li l-Ewwel Qorti “l-uniku ezercizzju li kellha tagħmel kien li tara jekk kien hemm xi nuqqas formali fl-att innifsu, nuqqas li ma jirrizultax ghaliex il-mandat 1388/2023 kien jiġi issodisfa r-rekwiziti kollha ghall-hruġ tal-mandat, u di fatti gie akkordat.”

44. Fir-rigward ta' dan is-sitt u l-aħħar aggravju, jekk hux fondat jew le għad irid jiġi deċiż fis-sentenza għal dan l-appell. Però fl-istess ħin huwa dikjarazzjoni čara, għalkemm forsi mhux intenzjonata, tal-appellant, illi essenzjalment dan l-appell tiegħu jiċċentra fuq l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni li għamlet jew li kellha tagħmel l-Ewwel Qorti fil-provvediment appellat tal-Artikolu 281 tal-Kap. 12.

45. Għalhekk anke fir-rigward tas-sitt u l-aħħar aggravju t-talba għar-rinvju qed tiġi miċħuda.

**Decide.**

Magħmul dawn il-konsiderazzjonijiet din il-Qorti qed taqta' u tiddeċiedi r-rikors tal-appellant tas-17 ta' Ottubru, 2023 billi,

1. Tiċħad it-talba għar-rinvju lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għal deċiżjoni preliminari peress li qed issib illi sabiex tiddeċiedi l-appell mertu ta' dawn il-proċeduri ma hux meħtieg li tagħmel interpretazzjoni tal-Liġi Ewropea.
2. Spejjeż ta' dan l-episodju a karigu tal-appellant Talat David Angeler.

Robert G. Mangion  
Aġent President

Giovanni Grixti  
Imħallef

Ian Spiteri Bailey  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
da